

НА БЕРЕГАХ ЛЕИ



ГАЗЕТА СЕЛА БАСТАНОВО № 5 (33) — МАЙ 2020

ИНЕШ БУЙЛАРЫНДА

Колонка вездесущей бабушки / Мәстүрә апá кызыксына



Здравствуйте,
дорогие мои зем-
ляки! Исәннәрме-
сез!

И это снова я,
Барынбияева
Мастуря Гяпсата-
ровна.

Этой весной у
нас всё, как поло-
жено.

Солнечные дни идут вперемежку с дожд-
ливыми. Не так жарко. Природа просыпается
постепенно. Думаю, что это со всех сторон
хорошо.

Во-первых, никто не отменял пожароопас-
ную ситуацию, без которой весна в наших
краях — давно уже не весна. Немного под-
сохнет, а потом дождик слегка увлажнит.
Свежая травка быстрее прорастёт — тоже хо-
рошо (старую сухую прикроет).

Во-вторых — коронавирус.

Я не о том, что дождь смывает вирус. Если
бы такое было возможно...

Нет. Просто в дождливую погоду хочется
дома сидеть, а в сложившейся ситуации, это
— как раз то, что и требуется. Антикورونا-
вирусная погода

Вы все, конечно, слышите и видите, что в
мире происходит. Телевизор круглые сутки
только об этом коронавирусе и говорит. Но
одно дело слушать, а другое — вникать.

Вот, например, нам говорят, чтобы дома
сидели.

Не всем это нравится. Нет, неправильно
— никому это не нравится. И это понятно. Но
многим, наверное, непонятно — зачем.

Возьмём к примеру Бастаново.

Вроде бы, никто в последнее время из-за
границы не приезжал.

Есть те, кто приехал из Москвы или других
крупных городов, но они сообщили о себе в
Роспотребнадзор (тел. 8-49133-20154).

Или не сообщили?

Ну, тогда они сообщили о себе нашему
фельдшеру Вере Александровне.

Тоже не сообщили?

Тогда они, наверное, сидят дома и ни с
кем не общаются? Вот молодцы! Хоть так.

Только сообщить всё равно надо и поси-
деть, как минимум две недели, а лучше —
все три. Потому что инфекция может так
долго себя не проявлять. А передаваться мо-
жет. Человек не кашляет, не чихает, темпе-
ратуры нет. Вообще ничего не беспокоит. А
он заразный. И приехал к бабушке с дедуш-
кой. С таким «подарком». А потом всю жизнь

вспоминать будет (Аллаһы Тә'алә сақласын).

Ну ладно. Возьмём другое село.

Никто никуда не уезжал. Никто ниоткуда
не приезжал. Больных в окружении нет. И
вдруг — кто-то заболел. Этим самым корона-
вирусом. Как такое может быть?

Вот про это я и писала в начале — насчёт
«вникать».

В последнее время именно таких заболев-
ших, которые не могут даже предположить, от-
куда всё взялось, становится больше. Не болел,
не выезжал, не контактировал... И заболел.

А это объяснить не сложно.

Значит, заразился или на улице, или в
магазине, или в автобусе...

Вывод? Нужно сидеть дома. А вышли —
наденьте маску. А хорошо бы и перчатки.

И самим, и другим советуйте.

Лучше сидеть дома, чем лежать в боль-
нице. Не надо играть со смертью. Это не шутка.

Всего, чего ни коснись, так или иначе кос-
нулся этот коронавирус.

За окном — **Рамадан**.

Девятый месяц мусульманского календа-
ря. Самый важный и самый священный для
всех мусульман, независимо от масштаба. Ме-
сяц строгого поста — ураза. Дай Аллаһ нам
всем сил и здоровья в это непростое время.

Сможем ли мы как положено отметить
окончание Рамадана?

На очень сложное время приходится Ура-
за-байрам (24 мая). Ничего пока не предве-
щает завершения пандемии. Каждый день ко-
личество заразившихся растёт. И все массо-
вые мероприятия в это время только увели-
чивают риск инфицирования. Но сам празд-
ник не отменяется. И если в этом году мы бу-
дем отмечать его дома, — значит, так тому и
быть. На всё воля Аллаһа.

Поэтому **хочу поздравить всех мусуль-
ман с наступающим праздником!**



Пусть светлый праздник Ураза-байрам
(Ид-аль-А́дха) принесёт в каждый дом тепло
и радость, взаимопонимание, спокойствие,
благополучие и достаток!

Ураза-айтлэребез мөбарэк булсын!

Май уже давно ассоциируется с праздни-
ками.

1 мая, 9 мая...

День международной солидарности, день
освобождённого труда...

Немного забытые выражения и, наверное,
немного странные для нынешнего поколения,

не правда ли?

Например, «День международной соли-
дарности трудящихся».

Как думаете, наша молодёжь понимает о
чём речь?

А вот «День международной солидарнос-
ти в борьбе с пандемией» — вполне ясно и
понятно звучит.

Мир на самом деле сплотила эта беда. И
день, когда мы с ней справимся, на самом
деле можно будет так назвать. Как бы там
ни было, Аллаһ бирсә, мы и с этой напастью
справимся. Сообща.

«День освобождённого труда» — сегодня
тоже странновато звучит.

Не будем вдаваться в историю, но учи-
тывая то, что сегодня происходит, и это вы-
ражение можно переосмыслить.

Вынужденная самоизоляция привела к
тому, что труд как бы попал в заточение.
Большинство или не работает вообще, или
работает не выходя из дома, или ещё как-
то. Весь мир. А сколько вообще осталось без
работы?

И такое ведь впервые — чтобы весь мир
не работал. Никогда такого не было. Можно
сказать — с начала времён.

И ещё непонятно, чем закончится.

Но ведь закончится?

И тогда, тот день, когда всё войдёт в
привычный режим, смело можно будет на-
звать «Днём освобождённого труда».

Вполне подходящее
название для такого
международного празд-
ника. Очень символич-
ное.

Вспоминается ещё
одно популярное ког-
да-то выражение — «В
едином порыве».

Тоже очень акту-
альное для наших дней.

«Весь мир, в едином порыве...» — про
что ещё, как не про борьбу с коронави-
русом, можно сегодня так сказать?

На эту тему ещё много можно философ-
ствовать. Начинаешь вникать, а там одно за
другим появляются: солидарность, самосоз-
нание, общественное сознание, мораль...

И ведь всё для нашего времени под-
ходит.

В общем, с прошедшим Днём междуна-
родной солидарности трудящихся всех вас!

И с наступающими праздниками: Днём
международной солидарности в борьбе с
пандемией!

И с Днём освобождённого труда!

А ещё, месяц май вот уже 75 лет, как стал



священным для многих людей на земле. По крайней мере, для нас с вами — точно.

День Победы.

Нет ни одной семьи на просторах бывшего СССР, которая бы хоть как-то не пострадала.

Поздравляю всех Ветеранов с той Великой Победой! Поздравляю всех нас с тем, что живём в мирное время в свободной стране! Пусть и дальше так будет!

Хорошо, что мы помним об этом. И хорошо было бы, чтобы и наши внуки и правнуки помнили.

В прошлом номере мы писали про то, что летом в Бастаново будет организован поиск сокровищ Кушамбея. В основном, информация предназначалась для детей и подростков, а так же их родителей. К сожалению, дети наши не читали эту статью. При встрече на улице они недоумевающе смотрели на меня. Какой такой клад? У нас в Бастанове?!

Если вам нетрудно, покажите эту заметку вашим детям и внукам.

А мы с сегодняшнего номера начнём рассказывать, как всё планируется провести.

Уткеркуз, как и обещал, нашёл карту (вернее, часть) нашего села и его окрестностей. На ней много старых названий, которые нужно перевести. Кроме этого, к карте много дополнений. Всё написано на татарском. Да и сами дополнения зашифрованы. Т.е. ограничиться одним переводом с татарского языка на русский не получится. Нужно ещё и разобраться в хитросплетениях Кушамбея. А он постарался всё очень хорошо запутать. Кроме этого, все подсказки спрятаны по всей округе и чтобы их отыскать, придётся побегать. Думаю, что и от нас с вами, т.е. от бабушек и дедушек, помощь потребуется. Бегать нам, конечно, не надо, — хотя, если есть желание, пожалуйста, — а вот разобраться с переводом и толкованием заданий, мы должны справиться. А там, глядишь, и дети родным языком заинтересуются.

Ну и показать насколько ты ловкий и сообразительный, тоже придётся. Как говорит: «Без труда не выловишь и рыбку из пруда». А рыбка, то бишь клад — стоит этого.

Ваша Мастуря Барынбилева

Сокровища Кушамбея

Как мы уже писали в прошлом номере, летом планируется организовать поиск бастановского клада. И без помощи наших земляков не обойтись. Дел предстоит много.

Есть часть старинной карты окрестностей нашего села. На ней, кроме известных объектов, есть и зашифрованные. Нужно понять, что это.

Есть пояснения к карте. Всё написано на татарском. Нужен перевод. А потом ещё и с этим переведённым текстом повозиться придётся. Там всё в виде загадок.

Мы уже начали эту работу. Оказывается, по всему селу и его округе Кушамбей и его

подручные в своё время оставили подсказки. Их ещё предстоит найти. И желательно побыстрее. Лето короткое. Поэтому искать сокровища будут сразу несколько команд. А там — кому как повезёт. Кто найдёт, тот и в выигрыше. Каждая подсказка — шаг к сокровищам.

Насчёт команд или отрядов. Это примерно 4-5 человек. Желательно, чтобы хотя бы один из них был взрослым (папа или мама, дядя или тётя, брат или сестра... — как хотите). Можно и больше.

Привлекайте друзей. Необязательно только из Бастаново. Любой желающий может принять участие. Есть только одно условие: хотя бы один из участников команды должен быть из нашего села. Всё-таки клад был завещан бастановцам.

Вот, например, такая подсказка: «Бустанда бар шундый урын: анда кайчандыр алашлар аяк киемен алыштыра торган булганнар. И шундарак бер зур кош су эчә икән. Чын кош тугел, ясалма».

Или такая: «Ялтыравык түбә сигез баганага таянып тора. Бу ни ол?»

«Әгәр аның төньякка юнәлгән уемы аркылы баксаң — аны күрерсең».

Вы, наверное, удивитесь: но всё это (и не только) — у нас в Бастанове.

Кушамбей сильно постарался.

«Элгәре кайда бурычка акча алып булган? Бурычны кайтара торган урын ничектер он эшкәртү урынына әйләнгән икән. Бу хәлләр Бустанда гына булган».

«Ике аяк арасында, дүрт божралы чылбырда, яңгыравык авыр тимер кисәге асылынып тора».

И это тоже про Бастаново. Проверьте себя: хорошо ли вы знаете родное село?

И таких загадок много.

Об одинокой стеле

В прошлом номере мы упомянули памятную стелу, что при въезде в Бастаново, и которую мы всем селом соорудили в честь 500-летия села в 2015 году.



Построенная по эскизу нашего земляка Рината Наильевича Симашова, стела за короткий

срок стала узнаваемым символом нашего села.

Символом нашего единения, демонстрацией духовной близости, верности традициям, неравнодушия к истории села.

Изначально задуманная как центральная часть ансамбля, стела простояла 5 лет «в одиночестве».

Не разбит сквер, не изготовлена информационная табличка к стеле.

Пришло время завершить начатое.

Финансовые расходы берёт на себя инициативная группа наших земляков, изъявивших желание изготовить оригинальную плиту с текстом, которую планируется установить на постаменте стелы.

От вас требуется лишь одно: принять участие в обсуждении текста, который будет выгравирован на этой плите.

Построенная в своё время на народные средства, пусть эта стела во всём будет народной.

Как вариант, предлагается такой текст: «Памятная стела возведена в 2015 году в ознаменование 500-летия села Бастаново на народные средства. Четыре колонны сооружения символизируют четыре части села, а также мир и устойчивость».

Ждём ваших отзывов и комментариев.



«Тюбетейка»

Продолжаем публиковать присылаемые вами фотографии в тюбетейках на конкурс, начатый в 30-м номере.

Ждём от вас новых фотографий. Приносите, присылайте.



У мечети, 2017 г.



На Верхней улице, 2010 г.



Еще раз о коронавирусе

Про коронавирус много всего написано.

И ещё много напишут. Почему бы и нам не попробовать?

Кто-то говорит, что всё надуманно, кто-то наоборот преувеличивает.

Это лишний раз доказывает, что человечество на самом деле столкнулось с чем-то не совсем понятным. Не случайно его называют «новым коронавирусом».

Телевизор круглые сутки вещает про пандемию и многим это уже, наверное, приелось.

Конечно, если изо дня в день повторять одно и то же, на это уже перестаёшь обращать внимание.

Всё понятно, но бдительность терять не надо.

Опустим пугающую статистику, просто напомним некоторые моменты.

Лишний раз не всегда бывает лишним.

Сам вирус называется SARS-CoV-2, а заболевание, которое он вызывает — **COroпа VIrusDiseadse 2019**, или коронавирусная инфекция 2019, или COVID-19.

Откуда вообще взялся этот вирус?

Учёные уже опровергли информацию, что вирус якобы выведен искусственно.

То, что он необычный, это так. Но микроорганизмы (не обязательно вирусы), могут мутировать (изменяться) и без вмешательства человека.

Что в общем-то постоянно и происходит.

В природе многие животные могут быть резервуаром для всевозможных вирусов, в том числе и для коронавирусов. В данном случае ими оказались летучие мыши и панголины (муравьеды)...

Предполагается, что один вид коронавируса каким-то образом мутировал и передался человеку.

Вполне возможно, что изначально этот вирус и не был агрессивным, а уже попав в человеческий организм, стал таким. Такие мутации происходят постоянно и на свет появляются новые и новые разновидности коронавируса. Более или менее агрессивные предыдущих. Всевозможных генетических модификаций коронавируса больше 1200.

Что вызывает эти изменения, не совсем понятно, но если предположить, что вирус был агрессивным ещё до того, как попал в человека, вполне возможно, что его «собратья» такие же опасные для человека, и сейчас живут в организме каких-нибудь диких животных и ждут своего часа.

Единственное, что хочется добавить, — это то, что разговор идёт именно о диких животных.

Домашние животные коронавирус не переносят и не распространяют.

Ни кошки, ни собаки.

Ещё один момент.

Та разновидность вируса, что распространена в нашей стране, по данным Института гриппа (Санкт-Петербург), генетически близка к европейским видам, что говорит о том, что в Россию инфекция пришла из Европы.

Заразиться можно не только при непосредственном контакте с больным.

В воздухе коронавирус сохраняет жизнеспособность в течении трёх часов. В виде взвеси. Так что, побывав в помещении или в салоне автомобиля, где 2-3 часа назад был больной, можно вполне заразиться.

На бумаге он остаётся до суток, на пластиковых и стальных поверхностях — до трех дней.

Вывод? Нужно тщательно мыть руки.

А чтобы после вас не осталось ничего ни в воздухе, ни на поверхностях — надевайте маску.

Для заражения одного человека нужно некоторое количество микробов.

Одного мало, мало и тысячи. Организм наш ведь тоже сопротивляется.

Чтобы человек заболел, нужно примерно

70 миллиардов вирусов!

Много это или мало?

Как посмотреть...

Вес одного коронавируса — 0,85 аттограмм ($0,85 \cdot 10^{-18}$ г.).

На сегодняшний день во всем мире заразившихся уже более 4 миллионов.

Путём несложного подсчёта, получим, что для заражения такого количества населения нужно чуть больше 2 граммов этой заразы.

2 грамма!

Насчёт споров по поводу масок. Мол, неэффективные они против коронавируса.

Вирус этот на самом деле очень маленький и может просочиться сквозь слои маски. Но это теоретически. На самом деле, вирусные элементы находятся внутри капель слюны, размер которых составляет в основном 5 микрометров.

А обычная одноразовая маска не пропускает частички уже крупнее 3 микрометров. Институт Роберта Коха признал научной ошибкой отказ от тотального ношения масок. Так что делайте вывод.

Надевая маску, мы прежде всего защищаем других.

Наиболее распространёнными симптомами этого заболевания, по данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), являются: жар, сухой кашель, недомогание, отхаркивание слизи при кашле, одышка, боль в горле, головные боли, мышечные боли, озноб.

Иногда присоединяются тошнота и рвота, заложенность носа, диарея и сыпь.

Насморк и чихание не являются симптомами COVID-19.

Если вы обнаружили что-то подобное у себя или у члена вашей семьи, оставайтесь дома и обязательно позвоните на горячую линию по номеру 8-800-2000-112 или вызовите «скорую» — 103.

Как это ни печально, лекарство против этого вируса пока не создано. И вакцины тоже. Антибиотики против коронавируса бесполезны. Как впрочем, и против любого другого вируса, включая грипп или герпес.

Тем не менее болезнь поддаётся лечению.

На сегодняшний день оно в основном симптоматическое и поддерживающее.

Но наука на месте не стоит и хотелось бы верить, что в ближайшем будущем человечество справится и с этой проблемой.

Хотя у нас есть и другой пример: вакцина против ВИЧ, тоже кстати вируса, которую не могут разработать уже в течении 35 лет.

Ну и, конечно, перец, чеснок и тем более алкоголь, ни от какого коронавируса не защитят.

Лучший способ защиты от этой инфекции — соблюдение дистанции не менее одного метра от окружающих, а также частое и тщательное мытьё рук. При этом старайтесь не прикасаться к глазам, рту и носу. Ну и здоровый образ жизни никто не отменял.

Бытовало мнение, что летом коронавирусная инфекция пойдёт на спад. Мол, она боится жары и солнца. Вопреки этому пандемия затронула и тёплые страны.

Больной человек — это плохо. Но он рано или поздно попадёт в зону медицинского внимания. Другое дело — носитель.

Т.е. человек без признаков заражения, но распространяющий инфекцию. Такие могут заразить от 2-3 до нескольких десятков человек. Но есть ещё и суперносители. Эти могут

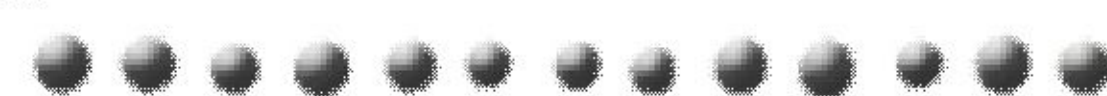
заразить сотни и даже тысячи здоровых.

Не заболевая при этом сами.

Вот такой он, этот коронавирус.

Можно ещё много писать на эту тему, но на сегодня, наверное достаточно.

Здоровья вам и вашим близким! Берегите себя!



Про наш магазин

Наконец, в Бастанове открыли магазин.

Не нужно ждать, пока приедет автолавка (2 раза в неделю).

Теперь только от нашей покупательской активности будет зависеть, проработает магазин одно только лето (пока не уедут отпускники и переживающие пандемию) или в Бастанове будет полноценная торговая точка.



Не забудьте о мерах предосторожности!

Маски, перчатки и физическое дистанцирование — залог нашего здоровья!



Поздравления юбиляру

6 мая исполнилось **75 лет** имаму Исторической мечети села Бастаново **Джуре-хазрату Тураеву**.

От имени жителей села, а также Сасовского района поздравляем уважаемого хазрата с юбилеем и желаем ему крепкого здоровья, семейного благополучия и успехов в его непростом, но очень важном деле — религиозном просвещении населения.



Джура Тураевич Тураев родился в 1945 г. в Кашкадарьинской области Узбекской ССР.

Выбрав профессию военного, он исколесил весь Советский Союз, дослужил-

ся до звания майора.

В конце 1990-х семья Д.Т.Тураева вместе с двумя детьми выехала на родину его супруги Алии Арифовны (она родом из деревни Тархань Сасовского района).

Поселившись в городе Сасово, Джура Тураевич устроился на работу учителем-военруком в школу №6, где долгое время проработал и завоевал уважение коллег и любовь учеников.

Открытость, честность, порядочность, отзывчивость, умение располагать к себе, активная жизненная позиция, а также знание основ ислама были замечены и мусульманской уммой города Сасово, Сасовского района и села Бастаново.

Постепенно он стал желанным участником религиозных мероприятий, праздников, джиенов в нашем селе.

В 2013 г. Общим сходом села он был избран имамом Исторической мечети, а в 2015 году местная религиозная организация мусульман г.Сасово и Сасовского района выбрала его председателем организации.

За это время под его руководством и непосредственном участии была проделана большая работа.

Праздники, субботники, стройка... — ничего не обходится без его личного участия.

В 2019 г. Джура-хазрат успешно окончил Нижегородское исламское медресе «Маһинур» и получил диплом имам-хатыба.

Желаем хазрату и дальше оставаться здоровым и полным сил и энергии.

Пусть Всевышний Аллах воздаст Вам милостью Своей и благословением за Ваш кропотливый и нелёгкий труд! Как сказано в Священном Куръане: «...и кто творит благое из мужчин и женщин и верует, — те войдут в рай и наделены будут там без счета...» (Куръан, 40:43).

Пусть и впредь Ваши силы, целеустремленность, деловой характер способствуют созданию мира, согласия и спокойствия в душах верующих мусульман.

Ответ на конкурсный вопрос в прошлом номере

В 32-м (апрелевском) номере вашему вниманию были предложены 7 похожих между собой слов на татарском языке. Нужно было перевести их все на русский язык.

К сожалению, звонков не было. Приз перешел на следующий конкурс.

Итак, ответы. **Саз** ~ болото, топкое место; **сез** ~ вы; **суз** ~ вытяти; **сүз** ~ слово; **сөз** ~ процеди; **сиз** ~ почувствуй; **сыз** ~ прочерти.

Однако продолжим нашу игру в парные слова. На этот раз включив в нее и элемент метаграмм¹.

1. САБАН, ТАБАН, ТАБАК, ҚАБАК, ҚАЧАК
2. СУЗ, КУЗ, КУН, КУЛ, КУЛ, ҚЫЛ, ҚЫЗ, ҚАЗ, НАЗ
3. КӨЛ, КӨТ, СӨТ, СУТ, СУН, КУН, КУЛ, КУЛ
4. ТАБАК, ТАМАК, ТАМАР, ТАМЫР, ҚАМЫР

Ответы смотрите чуть ниже.

Просим читателей придумать и свои метаграммы. Присылайте!

Кроссворд / Башватқыч

Приводим ответы на вопросы кроссворда в прошлом номере. Вместе с комментариями.

Как мы уже писали, это был довольно необычный кроссворд. В нем были несколько характерных для говора села Бастаново татарских слов.

Итак, что это за слова. «Үрә» — вид супа с какой-либо крупой (лит. тат. «өйрә»). Многие, конечно, знают «бастановское» название с.Берестянки — *Бәрәскә*. Слова «ий» и «у» — это

бастановский и тарханьский варианты литературного слова «өй» (дом). Мы не стали вклю-



чать в кроссворд слово «*чигеркә*», которое — лишь по нашему предположению — бытовало в нашем говоре (ждем ваших комментариев). В кроссворде же размещено литературное слово «*чикерткә*» (кузнечик²). Далее. Слово «ресница» на татарский переводится как «*керфёк*» или «*керпёк*» (не исключено, что в Бастанове был в ходу именно последний, мишарский вариант — если что: поправьте нас). Для нашего кроссворда подойдет любая версия этого слова. «*Жир алма*» — слово, знакомое для всех нас с детства. Хотя, разумеется, многие знают и его литературный вариант — «*бәрәңгә*» (картофель). Однако у многих мишарских групп татар в ходу — «*картұф*» / «*картұп*». Именно так («*Картұф*») и называется одна из популярных народных татарских песен. Далее. По невнимательности при задании вопросов к этому кроссворду был пропущен №1 по вертикали — дотошный читатель, наверняка, это заметил. «*Тумырқә*» — это, конечно же, «дятел» по-бастановски! На литературном же чуть иначе — «*туқран*». В заключение о тех самых двух полузабытых бастановских словах. «*Килгән*» — как всё-таки красиво придумано! Для обозначения пришлых и осевших семей применялось именно это слово. И совершенно зря забылось, как нам кажется. А вот «*селёк*» — действительно уже из разряда редких слов, что называется. Совсем не похоже на литературное «*сөлгә*» (полотенце). Кроме Бастанова, слово «*селёк*» встречается (встречался?) только у наших соседей в Тамбовской области (т.н. «*күршә сөйләше*» — это сёла Татарщино и Энгуразово) и в касимовских говорах в виде «*селеь*»/«*селе*».

Стихи для детей / Оланнарға шиғырьләр

Күк чите тоташқан
Безнең тау башына.
Болытлар кунғаннар
Шул тауның ташына.
Болытны тотарға
Мин тауга йөгәрдәм.
Ә инде болытлар
Қачып та өлгергән.

Равил Фәйзуллин (Равиль Файзуллин)

Примечание. «Чит» — здесь: кромка, каёмка. «Тоташу» — соединиться.

Май. Туған көннәр

Поздравляем с Днем рождения всех родившихся в мае бастановцев! Будьте счастливы!

² Что интересно: у этого слова диалектных вариантов в татарском очень много: *сикерткә*, *чигеркә*, *цигеркә*, *чиркә*, *сеңгерткә*, *чеңгерткә* и т.д.

Ғадй, сабыр, олы жанлы бит син
Қылғаннарың бары ізгелек.
Муллық белән үтсән һәрбер
көнөң,
Бәхетләрең булсын һомерллек.

Публикуемые в газете сведения являются редакционными или общедоступными или взяты из открытых источников сети Интернет, не являются предметами авторского права и/или смежных прав (за исключением материалов, отмеченных знаком ©, если таковые имеются). В любом случае при копировании просим ссылаться на информационный листок «На берегах Леи» (Рязанская обл.)

Парные слова (ответы)

1. Плут, пята, болыта, тывка
2. Слово, таз, коженный (юфть)
3. Смейся, жди, молоко, разбери (раз)
4. Большая чаша, вата, капнет
5. Рука
6. Мотай, потасни, коженный, озеро
7. Озеро, рука, ость или струна, левушка
8. Гусь, нежность
9. (в бастанове — ворота), беженец (бер)
10. Корень, тесто

Рамадан. Из хадисов Пророка Мухаммада (с.а.в.)

Посланник Аллаһа (с.а.в.) сказал: «*Рамадан — это месяц терпения. А вознаграждением за терпение является рай*» (Мунзири).

Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаһа (с.а.в.) сказал: «*Когда наступает месяц Рамадан, небесные врата открываются, а врата ада запираются, и шайтаны сковываются цепями*» (Аль-Бухари).

«Если мусульманин, постившийся весь месяц Рамадан, будет в следующем месяце Шавваль соблюдать еще и шестидневный пост, то станет безгрешен, как новорожденный младенец» (Ат-Табарани).

Сасовская национально-культурная автономия татар и религиозная организация мусульман г.Сасово и Сасовского района выражают глубокие соболезнования имаму-муктасибу региона, председателю Духовного управления мусульман Рязанской области Рашиду-хазрату Бултачеву в связи с кончиной его отца — **Бултачева Амира Измайловича (1943-2020)**

إِنَّا لِلّٰهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
Иннә лилЛәһи вә иннә иләһи рааджи'уун
(Куръан, 2:156)

Уважаемые читатели!

На страницах нашей газеты могут упоминаться имена Аллаһа, приводиться аяты из сур Священного Куръана, хадисы Пророка Мухаммада (с.а.в.). Просьба соблюдать правила обращения с такого рода предметами.

НА БЕРЕГАХ ЛЕИ
ГАЗЕТА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО
Тираж 600 экз. Набор завершен 12 мая 2020 г.
Редактор **Барамыков А.Н.**
Телефон для справок: **8-49133-90-376**
E-Mail: **info@muhtariat.ru**
Номер карты СБ РФ для пожертвований на поддержку газеты **4276 8530 3303 5388**

¹ Метаграммы (от др.-греч. *μετά* — «между», *γράφω* — «буква») — это игра, в которой букву заменяют на другую: бочка — точка, ложка — лодка, гость — кость, лебедь — лебеда, буфет — букет. Место буквы в слове при этом не имеет значения. Первую метаграмму в 1879 году разместил в журнале «Ярмарка тщеславия» английский писатель, математик и логик Л.Кэрролл, написавший популярные сказки «Алиса в стране чудес» и «В Зазеркалье».